



*Happy
Mother's
Day*

The loveliest masterpiece
of the heart of God
is the heart of a mother.
- St. Thérèse of Lisieux

*Feliz Día
de las
Madres*

La obra maestra más
bella del corazón
de Dios es el corazón
de una madre.
- Santa Teresa de Lisieux

SS. Peter & Paul Parish/ Parroquia San Pedro & San Pablo

Office Hours/Horas de Oficina:

- ♦ Monday to Friday/ Lunes a Viernes:
9:00 A.M. - 12:00 n.
1:00 P.M. - 5:00 P.M.
- ♦ If You need to contact us:
419-241-5822/ Fax:419-241-6517

Email: sspeterpaul@sbcglobal.net

Website: sspeterandpaultoledo.org

Facebook: Saints Peter & Paul Catholic Church Toledo Ohio

In case of emergency please call:
567-277-5053

Weekend Service/Servicios de fin de Semana

- ♦ Sunday/Domingo:
9:00: a.m. : English Mass
12:00 Noon : Misa en Español

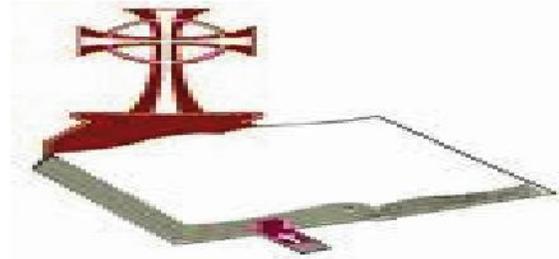
Weekday Masses/Misas de la Semana:

- ♦ Tuesday, Wednesday & Friday
Martes, Miércoles y Viernes:
9:00 A.M.: In the Church/ En la Iglesia

Sacrament of Reconciliation/Confesiones:

- ♦ Saturday at 3:00—4:00 p.m.
Or any time, just ask the Priest.
- ♦ Sábado a las 3:00—4:00 p.m., o cuando lo necesite, por favor, hágalo saber al Pastor.

Readings for the Week/Lecturas:Semana:



Sunday/Domingo: Sixth Sunday Of Easter: Acts 10:25-26, 34-35, 44-48 · 1 Jn 4:7-10 · Jn 15:9-17

Monday/Lunes: Acts 16:11-15 · Jn 15:26-16:4a

Tuesday/Martes: Acts 16:22-34 · Jn 16:5-11

Wednesday/Miércoles: Acts 17:15-22-18:1 · Jn 16:12-15

Thursday/Jueves: Acts 18:1-8 · Jn 16:16-20

Friday/Viernes: Saint Matthias, Apostle: Acts 1:15-17, 20-26 · Jn 15:9-17

Saturday/Sabado: Acts 18:23-28 · Jn 16:23b-28

Sunday/Domingo: The Ascension of the Lord:
Acts 1:1-11 · Eph 1:17-23 · Mk 16:15-20

A Family Perspective By Bud Ozar

Today's gospel challenges us to "love one another as I have loved you." Jesus is our model and he asks us to "lay down our life" (our time, attention, opinions and needs) for each other. This is the sacrament of the family, when God is made visible in our sacrificial love for one another.

A Family Perspective

El evangelio de hoy nos desafía a "amarnos unos a los otros como te he amado". Jesús es nuestro modelo y nos pide que "entreguemos nuestra vida" (nuestro tiempo, atención, opiniones y necesidades) los unos por los otros. Este es el sacramento de la familia, cuando Dios se hace visible en nuestro amor sacrificial unos por otros.

Liturgical Ministries
Ministerios litúrgicos

Sunday/Domingo, May 9

Lector/Lectores

9am Arturo Quintero
12N

EMHC/MDC

9am Sylvia Mutchler
12N

Sunday/Domingo, May 16

Lector/Lectores

9am Alan Mutchler
12N

EMHC/MDC

9am Sylvia Mutchler
12N

Sunday/Domingo, May 23

Lector/Lectores

9am Arturo Quintero
12N

EMHC/MDC

9am Andrea Davila
12N

Sunday/Domingo, May 30

Lector/Lectores

9am Jim Anderson
12N

EMHC/MDC

9am Tina Palicki
12N

EMHC: Eucharistic Minister of Holy Communion
MDC: Ministros de Comunión

Weekly Calendar/ Agenda de la Semana

MON./LUNES: May 10

TUES./MARTES: May 11

9:00 am. Mass

WED./MIÉRCOLES: May 12

9:00 am. Mass

THURS./JUEVES: May 13

6:00 pm. Mass

FRI./VIERNES: May 14

9:00 am. Mass

SAT./SABADO: May 15

SUN./DOMINGO: May 16

9:00 am Mass (English)

10:30 am Mass

12:00 n. Mass/Misa (Español /Online Facebook)

Weekly Mass Intentions
Intenciones de misa semanal

Sunday/Domingo, May 9

9am † Josefa Mendoza

12N No intenciones para la misa

Sunday/Domingo, May 16

9am † Martina Salinas

12N No intenciones para la misa

Sunday/Domingo, May 23

9am No Mass Intent

12N No intenciones para la misa

Sunday/Domingo, May 30

9am † Martina Salinas

12N No intenciones para la misa

Offertory Collection/Colecta de Ofrendas

SUN./DOMINGO: May / Mayo 2, 2021

9:00am Mass

Envelopes.....\$728.00

Loose.....\$199.00

Total:.....\$932.00

10:30am Mass

Envelopes.....\$20.00

Loose.....\$271.00

Total:.....\$291.00

12N Mass

Sobres.....\$402.00

Suelto.....\$618.00

Total:.....\$1,020.00

Total Mass Offerings weekend.....\$2,243.00

Sunday's Weekly Goal:.....\$1,632.77

Year-to-date:.....\$92,621.77

Budgeted-to-date:.....\$71,841.88

**Sunday's Collection Budget for the
2020-2021 Fiscal Year: \$84,904.00**

Happy Mother's Day
Feliz Dia de la Madre





5/9 Gilberto Revilla, Margaret Garza

5/10 Maria Lija, Erika Guerrero

5/11 Kandyce Ruiz, Juan Salgado

5/12 Irene Martinez, Anita Alvarez

5/13 Pablo Gomez, Brianna Hernandez,
Luis Martinez

5/14 Josefina Porras, Anissa Mejia

5/15 Domingo Valdez, Teresa Linares,
Obel Garcia, Armando Campos



Festival Meeting

May 10th, 2021

5:00pm



We wish all our mothers a happy and healthy Mother's Day!

¡Les deseamos a todas las madres un feliz y saludable Día de la Madre!

GLASSLINE

NOW HIRING

Glassline Corporation
28905 Glenwood Road
PO Box 147
Perrysburg, OH 43052-0147
Phone: 419/966-5942
Fax: 419/966-1540
E-mail: sales@glassline.com

Producción de herramientas de diamante.

¿Quieres un trabajo estable y aprender un oficio?

Glassline Corp esta contratando **Trabajadores de Producción** para planta en Perrysbug, OH

Interesados llamar al 419-466-9516 (Lun a Vie, de 6:00 am a 4:30 pm), pregunte por Héctor Aguirre.

- Pago: de \$13.00 - \$14.00 / Hr
- Overtime: de 10 a 15 hrs por semana
- Beneficios: - Cobertura Médica de Aetna
 - Delta Dental y Visión
 - 401K (compañía aporta un porcentaje equivalente)
 - Bono para compra de herramientas
 - Bono por desempeño
 - Participación en las ganancias
- Si eres **TORNERO** con algo de experiencia, se paga más.
- Se requieren papeles en regla.
- Si hablas inglés es bueno, pero no es requerido.



Our Lady Of Fatima (May 13)

We celebrate the Feast of Our Lady of Fatima! May we continue to take comfort in her presence and seek her intercession to bring peace to the world!

¡Celebramos la Fiesta de Nuestra Señora de Fátima! ¡Que continuemos buscando consuelo en su presencia y su intercesión para traer paz al mundo!

There is only one Mother...

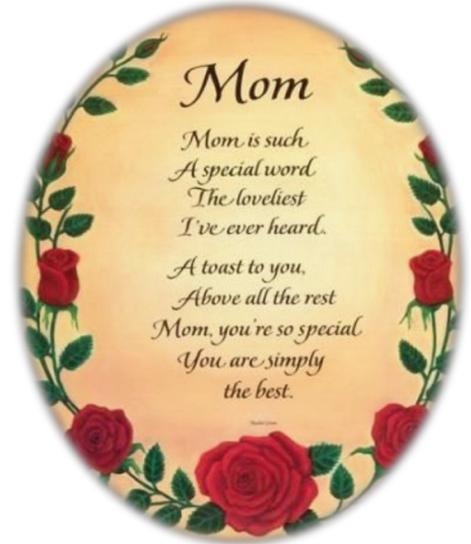
I am 56 years old, and I have heard so many times in my life the expression, an expression that says a lot, at this moment a memory of an experience I had in the past comes to mind, specifically in 1995.

The Bishop moved me from my second Parish to a new City, and the Priest Párroco of that new Parish, used to call Mamá to of the 2 ladies who counted the money from the Sunday collections. I do not forget their names: Doña Cecilia, and Doña Imelda they were older than him, they loved their priest very much.

I had the problem, because just I just arrived I began to hear that expression of "Mama Chila, and Mama Imelda" and they wanted me to call them the same as the priest Párroco called them, but I have as a principle that one must be very genuine in being and acting, and in principle I could not do it the same, because I did not know them, I was just arriving, and one of the ladies called me and said: "The Priest calls us Mamá, and please, you can do it too", but I had formed the sense of filiation towards another person. My Mother, and 2 and a half years passed, and I could not call them Mamá. If my mother had heard me say it, she would have felt very offended, I think. She was such a mother, a remarkably high identity, to the extent that I still feel her awfully close to me, months after her return to the Father's House, she would say good Teacher, Jesus of Nazareth.

So, "There is only one mother", perhaps until the day in which creature and creator we gather again to live what the Poet usually sings: "A whole life, I would live it with you, I do not care in what form, or where or when, but with you".

On behalf of all of you I want to express my gratitude to all the Mothers of our beloved Community, thank you for giving life to our Lives, God and the Virgin, Mary, bless so much dedication and love, happy Mother's Day to our Mothers, said with all respect: we love them with all our heart. Fr. Molina



Madre sólo hay una...

Tengo 56 años de vida, y he escuchado tantas veces la anterior expresión en mi vida, una expresión que dice mucho, en este momento viene a mi mente una memoria de una experiencia que tuve en el pasado, concretamente en el año 1995.

El Obispo me movió de mi segunda Parroquia, a una nueva Ciudad, y el Cura Párroco de aquella nueva Parroquia, solía llamar Mamá a 2 señoras que contaban el dinero de las colectas del domingo, no olvido sus nombres: doña Cecilia, y doña Imelda, ya estaban grandes, querían mucho al padre.

El problema lo tuve yo, porque recién llegado comencé a escuchar aquella expresión de "Mama Chila, y Mama Imelda" y ellas querían que yo las llamara igual que las llamaba el Cura Párroco, pero tengo por principio que uno debe de ser muy genuino en el ser y obrar, y por principio no podía hacerlo igual, pues no las conocía, apenas iba llegando, y una de las Señoras me llamó y me dijo: "el padre a nosotras nos llama Mamá, y por favor, usted puede hacerlo también", pero el sentido de filiación lo tenía yo formado hacia otra persona, mi Madre, y pasaron 2 años y medio y no pude llamarles Mamá a ellas, y es que si mi madre me hubiera escuchado decirlo se hubiera sentido muy ofendida creo, era tan madre, una identidad muy alta, hasta el grado de aún la siento muy cerca de mí, meses después de su regreso a la Casa del Padre, diría el buen Maestro, Jesús de Nazaret.

Entonces, "Madre sólo hay una", quizá hasta el día en que criatura y creadora nos volvamos a reunir para vivir aquello que suele cantar el Poeta: "Toda una vida, la viviría contigo, no me importa en que forma, ni donde ni cuando, pero junto a Ti".

Quiero en nombre de todos Ustedes expresar mi gratitud a todas las Madres de nuestra querida Comunidad, gracias por dar vida a nuestras Vidas, Dios y la Virgen, María, bendigan tanta entrega y amor, feliz Día de las Madres a nuestras Madres, dicho con todo respeto: las Amamos de todo corazón. Fr. Molina



Diocese of Toledo Prayer for Vocations

Almighty God, make me an instrument to encourage others to give of themselves and challenge me to do the same. Inspire men and women to respond generously to your call to service and leadership in your church as priests, consecrated religious and deacons. Amen
www.toledovocations.com

Coyle MECHANICAL INC.
 940 Matzinger Rd.
 Toledo, OH 43612
419-729-3007
PLUMBING & HVAC CONTRACTOR



ESCUELA SMART
 Carácter • Académica • Cultura
KINDER A QUINTO GRADO
LLAME HOY! PARA INSCRIPCIÓNES
419-214-3290
 1850 Airport Hwy.

Commercial Sound Resource
 Catholic Church Sound and A/V System Experts

 Michael J. Tylinski
 419.537.9925
www.commercialsoundresource.com

COYLE FUNERAL AND CREMATION SERVICES
 130 Years of Excellence


 JOE COYLE MEGAN COYLE-STAMOS
 1770 S. REYNOLDS RD. • TOLEDO, OH 43614
 419-865-1295 • COYLEFUNERALHOME.COM

SCHNEIDER LANDSCAPING
 841 N. Westwood Ave.
 419-536-3275
 Complete Landscaping Services
We have cared for the Historic St. Patrick grounds since 2013.


 Manhattan's **SUNDAY BRUCH**
10AM-2PM

1516 ADAMS STREET
MANHATTANSTOLEDO.COM (419) 243-6675

Byrne Paint Co.
 Paint & Drywall Supplier

 214 Oliver • 419-244-4163

ANDY & RON'S BODY SHOP LLC
 Ron Elekonich
3933 Crary Dr.
 off Sylvania near Secor
419-475-6655

catholicmatch® Ohio

CatholicMatch.com/goOH

Wells Real Estate
 Residential & Commercial
James P. Wells
 Broker
 Parishioner
419-471-7451
 Home 419-474-9894

 **DeSales Outreach Center**
 at St. Francis deSales Chapel
 501 Cherry St. • 243-4242
 7:30am - 10:30am
 Food, Clothing, ID Assistance,
 Daily Coffee & Doughnuts
ALL DONATIONS ACCEPTED!


hafner florist
 5139 South Main Street, Sylvania

www.hafnerflorist.com **419-885-7033**

Wnoc 89.7 FM

EWTN Global Catholic Radio
TUNE IN

JOIN US FOR BRUNCH!
SUNDAYS 10AM - 2PM
 ADULTS \$13.99 KIDS (5-8) \$5.99 KIDS 4 & UNDER FREE
PACKO'S 7 S. SUPERIOR ST., TOLEDO
 419.246.1111

Z-ONE AUTO APPEARANCE STORE

 Window Tint
 Rust Protection
 Rhino Linings
 1412 W. Alexis 419-478-3402

VOEGELI HEATING & AIR CONDITIONING
419-381-1701

 HIGH PERFORMANCE HAS A NAME™

CUSTOM Rivereast CABINETS INC.
 Plastic Laminate
 Wood / Solid Surface
 Casework Solutions for:
 • Hospitals & Healthcare
 • Institutional Facilities
 • Schools / Banks
 • All Commercial Applications
JEFF WEISER
 Sales Representative
jeff@rivereastcab.net
 221 S. St. Clair **419-244-3226**

SUJKOWSKI FUNERAL HOME NORTHPOINTE
 114 E. Alexis Rd. • Toledo, OH 43612
419-476-9176
Hilary & Amy Sujkowski
 Complete funeral and cremation services with
 both family and affordability kept in mind.
sujkowski@aol.com • www.sujkowski.com

Mechanical Services INC.

 HVAC/R INDUSTRIAL / COMMERCIAL
419-872-6000

ACE ROOFING & CONSTRUCTION, INC.
 "Roofing, Siding, Gutters & Windows"
 *Free Estimates *Senior Discounts *Licensed / Insured
 Since 1980 • acerroof.net
MIKE WRIGHT
419-470-7699 • 836-1946

*Please patronize the sponsors of our bulletin.
 Their support makes this bulletin possible.*

